Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software del teléfono o de su proveedor de servicios.

DISTRIBUCIÓN EXCLUSIVA DE VENTA AL PÚBLICO COMERCIAL

SAMSUNG ELECTRONICS

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-21024A
Spanish. 10/2008. Rev. 1.0

Samsung S3030

Manual de usuario

SAMSUNG

uso de manual

Este manual de usuario ha sido diseñado específicamente para guiarlo a través de las características y funciones del teléfono móvil. Para comenzar rápido, consulte “presentación del teléfono móvil”, “instalación y preparación del teléfono móvil” y “uso de las funciones básicas”.

Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:

Advertencia: situaciones que pueden ocasionar daños a usted o a otros

Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños a su dispositivo o a otros equipos

Nota: notas, consejos de uso e información adicional

▶ **Consulte**: páginas con información relacionada. Por ejemplo: ▶ p.12 (indica que debe “consultar la página 12”)

CON PIDA EL SU PAQUETE

→ **A continuación**: el orden de opciones o menús que usted debe seleccionar para llevar a cabo un paso. Por ejemplo: Pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Crear mensaje** (indica que pulse **Menú**, a continuación **Mensajes** y, a continuación, **Crear mensaje**)

[ ] **Corchetes**: teclas del teléfono. Por ejemplo: [ ] (indica la tecla de encendido y salida de menús)

< > **Paréntesis angular**: teclas programables que controlan distintas funciones en cada pantalla. Por ejemplo: <**OK**> (indica la tecla de función **OK**)

Información de copyright

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B014488.
- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.

CON SUJETO A LOS TÉRMINOS DEL CONTRATO

contenido

información sobre uso y seguridad 2
- Advertencias de seguridad 2
- Precauciones de seguridad 5
- Información importante sobre uso 7

presentación del teléfono móvil 12
- Desembalaje 12
- Diseño del teléfono 13
- Teclas 14
- Pantalla 16
- Iconos 16

instalación y preparación del teléfono móvil 18
- Instalación de la tarjeta SIM y de la batería ... 18
- Carga de la batería 20
- Inserción de una tarjeta de memoria (opcional) 21
- Cambio de la fotografía de la cubierta de la batería 21

CON SU PAQUETE DE VENTA

uso de las funciones básicas 22
Encendido y apagado del teléfono 22
Acceso a los menús 23
Personalización del teléfono 23
Uso de las funciones básicas de llamadas 25
Envío y visualización de mensajes 27
Adición y búsqueda de contactos 29
Uso de las funciones básicas de la cámara ...30
Reproducción de música 31
Navegación en la Web 33

uso de funciones avanzadas 34
Uso de funciones avanzadas de llamada 34
Uso de funciones de agenda avanzadas 37
Uso de funciones avanzadas de mensajería ..39
Uso de funciones avanzadas de música 41

uso de herramientas y aplicaciones 43
Uso de la función inalámbrica Bluetooth 43
Activación y envío de un mensaje de emergencia 45
Activación del rastreador móvil 46
Realización de llamadas fingidas 46
Grabación y reproducción de notas de voz 47
Uso de aplicaciones y juegos para Java 48
Creación y visualización de relojes mundiales 49
Configuración y uso de alarmas 50
Uso de la calculadora 51
Conversión de monedas o medidas 51
Configuración de un temporizador de cuenta regresiva 52
Uso del cronómetro 52
Creación de una nota de texto 52
Administración del calendario 53

solución de problemas a

índice d

información sobre uso y seguridad

Cumpla con las siguientes precauciones a fin de evitar situaciones peligrosas o ilegales y garantizar el máximo rendimiento del teléfono móvil.

CON SU PAQUETE

Advertencias de seguridad

WARNING

Mantenga el teléfono lejos del alcance de los niños y las mascotas

Mantenga el teléfono y todos los accesorios fuera del alcance de los niños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves en caso de ser tragadas.

Proteja su audición

El uso de los auriculares a un volumen elevado puede dañar la audición. Sólo utilice la configuración de volumen mínimo necesario para escuchar música o una conversación.

Instale los teléfonos móviles y el equipo con precaución

Asegúrese de que todo teléfono móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura. Evite colocar el teléfono y los accesorios en el área de despliegue de la bolsa de aire o cerca de ella. Si el equipo inalámbrico está instalado de manera incorrecta y la bolsa de aire se infla, podrían producirse lesiones graves.

Manipule y deseche las baterías y los cargadores con cuidado

- Sólo utilice las baterías y los cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el teléfono. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causar lesiones o daños graves al teléfono.
- Nunca arroje baterías o teléfonos al fuego. Al desechar baterías o teléfonos usados, respete todas las normativas locales.
- Nunca coloque baterías o teléfonos sobre dispositivos generadores de calor como microondas, estufas o radiadores o dentro de ellos. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- Nunca aplaste o perfore la batería. Evite exponer la batería a presión atmosférica alta, ya que puede dañar los circuitos electrónicos internos o se puede producir un recalentamiento.

Evite la interferencia con marcapasos

Mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre los teléfonos móviles y los marcapasos a fin de evitar posibles interferencias, según lo recomendado por los fabricantes y el grupo de investigación independiente Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Si tiene algún motivo para sospechar que el teléfono interfiere con un marcapasos u otro dispositivo médico, apague el teléfono de inmediato y comuníquese con el fabricante del marcapasos o del dispositivo médico para solicitar ayuda.

Apague el teléfono en entornos potencialmente explosivos

No utilice el teléfono en gasolineras (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos. Apague el teléfono siempre que así lo indiquen las instrucciones o señales de advertencia. El teléfono podría generar explosiones o incendios en áreas de almacenamiento y transferencia de combustible y productos químicos o áreas de voladura, o alrededor de ellas. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el teléfono, sus piezas o sus accesorios.

Reduzca el riesgo de lesiones por movimiento repetitivo

Al enviar mensajes de texto o utilizar los juegos del teléfono, sosténgalo de manera relajada, pulse las teclas suavemente, utilice las funciones especiales que reducen la cantidad de teclas que debe pulsar (por ejemplo, plantillas y texto predictivo) y realice pausas frecuentes.

Precauciones de seguridad

CAUTION

Conduzca con precaución en todo momento

Evite el uso del teléfono mientras conduce y respete todas las normativas que restringen el uso de teléfonos móviles al conducir. Cuando sea posible, utilice los accesorios de manos libres para aumentar la seguridad.

Respete todas las normativas y advertencias de seguridad

Cumpla con toda normativa que restrinja el uso de teléfonos móviles en determinadas áreas.

Utilice sólo los accesorios aprobados por Samsung

El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono o causar lesiones.

Apague el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos

El teléfono puede interferir con los equipos médicos de hospitales o establecimientos de atención de la salud. Respete las normativas, advertencias publicadas e indicaciones del personal médico.

Apague el teléfono o desactive las funciones inalámbricas cuando esté a bordo de un avión

El teléfono puede generar interferencia con el equipo de la aeronave. Respete todas las normativas de la aerolínea y apague el teléfono o cambie a un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así lo indique el personal de la aerolínea.

Proteja las baterías y los cargadores contra daños

- Evite la exposición de las baterías a temperaturas demasiado frías o calientes (inferiores a 0º C/32º F o superiores a 45º C/113º F). Las temperaturas extremas pueden reducir la capacidad de carga y la duración de las baterías.
- Evite el contacto de las baterías con objetos metálicos, dado que pueden generar una conexión entre los terminales + y - de las baterías y producir el daño temporal o permanente de éstas.
- Nunca utilice un cargador o una batería dañada.

Manipule el teléfono con cuidado y prudencia

- No permita que el teléfono se moje, dado que los líquidos pueden causar daños graves. No manipule el teléfono con las manos mojadas. Los daños ocasionados por el agua pueden anular la garantía del fabricante.
- No utilice ni guarde el teléfono en áreas sucias o con polvo a fin de evitar que se dañen las piezas móviles.
- El teléfono es un dispositivo electrónico complejo; por lo tanto, protéjalo contra impactos o manipulación brusca a fin de evitar daños graves.
- No pinte el teléfono, dado que la pintura puede bloquear las piezas móviles e impedir el funcionamiento adecuado.
- Evite utilizar la luz o el flash de la cámara del teléfono cerca de los ojos de niños o animales.

CAUTION

- El teléfono y las tarjetas de memoria pueden sufrir daños si se los expone a campos magnéticos. No utilice estuches o accesorios con cierre magnético ni permita que el teléfono esté en contacto con campos magnéticos durante períodos prolongados.

Evite la interferencia con otros dispositivos electrónicos

El teléfono emite señales de radiofrecuencia (RF) que pueden interferir con equipos electrónicos no protegidos o protegidos de manera deficiente, como marcapasos, audífonos y dispositivos médicos en hogares o cualquier otro dispositivo electrónico en hogares o vehículos. Consulte al fabricante de sus dispositivos electrónicos a fin de resolver todo problema de interferencia que experimente.

Información importante sobre uso

Utilice el teléfono en la posición normal

Evite el contacto con la antena interna del teléfono.

Permita que sólo personal calificado realice el mantenimiento de su teléfono

Si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del teléfono, puede ocasionar daños al teléfono y anulará la garantía.

Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar las baterías durante más de una semana, dado que la sobrecarga puede reducir su duración.

- Con el transcurso del tiempo, las baterías no utilizadas se descargarán y se las deberá recargar antes de utilizarlas.
- Desconecte los cargadores de las fuentes de alimentación cuando no estén en uso.
- Utilice las baterías sólo para la finalidad prevista.

Manipule las tarjetas SIM y de memoria con cuidado

- No retire una tarjeta mientras el teléfono está transfiriendo o accediendo a información, ya que esto podría ocasionar pérdida de datos o daños en la tarjeta o en el teléfono.
- Proteja las tarjetas contra golpes fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico de otros dispositivos.
- La escritura y borrado frecuentes reducirán la vida útil de las tarjetas de memoria.
- No toque los terminales o contactos dorados con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.

Asegúrese de acceder a los servicios de emergencia

Es posible que no se puedan establecer las llamadas de emergencia desde el teléfono en determinadas áreas o circunstancias. Antes de viajar a regiones remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de servicios de emergencia.

Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate)

El teléfono cumple con las normas de la Unión Europea (UE) que limitan los niveles de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas impiden la venta de teléfonos móviles que superen el nivel de exposición máximo (denominado tasa de absorción específica o SAR) de 2.0 vatios/kilogramo de tejido corporal.

Durante el proceso de prueba, el valor máximo de la SAR registrado para este modelo fue de 0.383 vatios/kilogramo. Durante el uso normal, la SAR real suele estar bastante por debajo del valor máximo, dado que el teléfono ha sido diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir señales a la estación base más cercana.

Al emitir automáticamente niveles inferiores cada vez que es posible, el teléfono reduce la exposición general del usuario a la energía de RF.

La declaración de conformidad que se encuentra en la parte posterior de este manual de usuario demuestra el cumplimiento del teléfono con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Para obtener más información acerca de la SAR y las normas relacionadas de la UE, visite el sitio web de telefonía móvil de Samsung.

Eliminación correcta del producto

(Equipo eléctrico y electrónico de desecho)

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos que tengan sistemas de recolección de desechos por separado)

Esta marca que se muestra en el producto o en la literatura del mismo indica que, una vez que se termine su vida útil, no debe eliminarlo con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños en la salud humana o ambiental a causa de la eliminación descontrolada de desechos, separe este producto de otros tipos de desechos y recíclelo, como corresponde, para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales.

Aquellos que lo utilicen en el hogar deben ponerse en contacto con el vendedor minorista al que le compraron el producto, o con la oficina de gobierno local, para obtener información acerca de dónde y cómo pueden llevar este artículo para reciclarlo de manera segura y sin dañar el medio ambiente.

Aquellos que lo utilicen en negocios, deben ponerse en contacto con su proveedor y revisar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no se debe mezclar con otros desechos comerciales cuando se lo elimina.

Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

presentación del teléfono móvil

En esta sección, podrá conocer el diseño, las teclas, la pantalla y los iconos de su teléfono móvil.

Desembalaje

Compruebe que la caja del producto contenga los siguientes elementos:

- Teléfono móvil
- Batería
- Adaptador de viaje (cargador)
- Manual de usuario

Es posible que los elementos que se incluyen con el teléfono varíen según el proveedor de servicios, o el software y los accesorios disponibles en la región en la que se encuentre.

Puede obtener accesorios adicionales mediante el distribuidor local de Samsung.

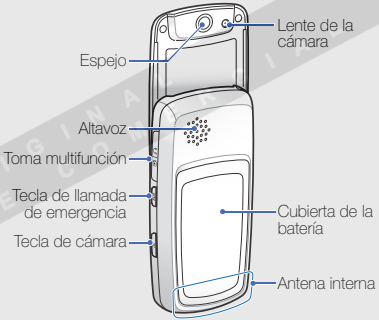
CON SU PAQUETE COMERCIAL

Diseño del teléfono

La parte frontal de su teléfono incluye las siguientes teclas y funciones:

* Según su operador o región, la tecla puede funcionar diferente.

La parte posterior de su teléfono incluye las siguientes teclas y funciones:



Cuando cierra el teléfono, se bloquean automáticamente las teclas expuestas para evitar que se activen por accidente. Para desbloquearlas, pulse <**Desbloquear**> → <**OK**>.

Teclas

Tecla		Función
	Teclas de función	Permiten realizar las acciones indicadas en la línea inferior de la pantalla.
	Reproductor de música	En el modo inactivo, permite iniciar el reproductor de música.
	Eliminar	Permite eliminar caracteres o elementos de una aplicación.
	Desplaza-miento de 4 direcciones	En el modo inactivo, permite acceder al modo Mi Menú (arriba) o a menús definidos por el usuario (izquierda, derecha y abajo); en el modo de menús, permite desplazarse por las diferentes opciones de menú.

Tecla		Función
	Tecla de acceso web/ Confirmar	En el modo inactivo, permite iniciar el navegador web; en el modo de menús, permite seleccionar la opción de menú resaltada o confirmar una entrada. Según su operador o región, la tecla puede funcionar diferente.
	Marcar	Permite realizar o responder una llamada; en el modo inactivo, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos.
	Encendido/ salida de menús	Permite encender y apagar el teléfono (manténgala pulsada) o finalizar una llamada; en el modo de menús, permite cancelar una entrada o regresar al modo inactivo.

CONFIDENCIAL

Tecla	Función
Alfanuméricas	Permiten introducir números, letras y caracteres especiales; en el modo inactivo, mantenga pulsada [**1**] para acceder a los mensajes de correo de voz y [**0**] para introducir un prefijo de llamada internacional.
Funciones especiales	Permite introducir caracteres especiales o realizar funciones especiales; en el modo inactivo, mantenga pulsada [**#**] para establecer el perfil **Silencio**; en el modo inactivo, mantenga pulsada [*****] para introducir una pausa entre los números.
Volumen	Permite ajustar el volumen del teléfono.

Tecla	Función
Llamada de emergencia	Permite acceder al menú **Contacto de emergencia**; permite realizar una llamada de emergencia (manténgala pulsada).
Cámara	En el modo inactivo, permite encender la cámara (manténgala pulsada); en el modo de cámara, permite tomar una fotografía o grabar un vídeo.

COMPRA ORIGINAL TECMOVIL

Pantalla

La pantalla del teléfono consta de tres áreas:

Línea de iconos
Muestra varios iconos

Área de texto y gráficos
Muestra mensajes, instrucciones y cualquier información que introduzca

Línea de teclas de función
Muestra las acciones actuales asignadas a casa tecla de función

Iconos

Conozca los iconos que aparecen en la pantalla.

Icono	Definición
	Intensidad de señal
	Red GPRS conectada
	Transfiriendo datos mediante la red GPRS
	Red EDGE conectada
	Transfiriendo datos mediante la red EDGE
	Llamada en curso
	Función de mensaje de emergencia activada
	Auriculares o kit de manos libres para automóvil Bluetooth conectados
	Bluetooth activado
	Alarma activada

CON SU PAQUETE ORIGINAL PIDA

Icono	Definición
	Navegación en la Web
	Conectando a una página web segura
	Desvío de llamadas activado
	En itinerancia (fuera del área habitual de servicio)
	En el área de servicio de su zona local
	Nuevo mensaje de texto (SMS)
	Nuevo mensaje multimedia (MMS)
	Nuevo mensaje de correo de voz
	Nuevo mensaje de configuración
	Bandeja de mensajes de texto llena
	Bandeja de mensajes multimedia llena
	Buzón de mensajes de voz lleno
	Bandeja de mensajes de configuración llena

Icono	Definición
	Tarjeta de memoria insertada
	Radio FM encendida
	Radio FM interrumpida
	Perfil Normal activado
	Perfil Silencio activado
	Perfil En el coche activado
	Perfil Reunión activado
	Perfil Exterior activado
	Perfil Fuera de línea activado
	Perfil creado por el usuario activado
	Nivel de carga de la batería
A10:00	Hora actual

SAMSUNG CONFIDENCIAL

instalación y preparación del teléfono móvil

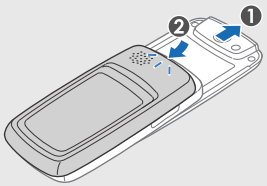
Para comenzar, instale y configure su teléfono móvil para utilizarlo por primera vez.

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

Al subscribirse a un servicio de telefonía móvil, recibe un Módulo de identificación del abonado, o tarjeta SIM, que contiene información sobre la suscripción, como su número de identificación personal (PIN) y los servicios opcionales.

Para instalar la tarjeta SIM y la batería:

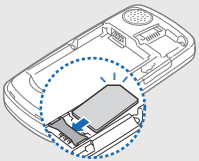
1. Quite la cubierta de la batería.



Si el teléfono está encendido, mantenga pulsada [ ] para apagarlo.

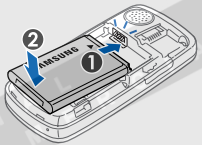
CON SU PAQUETE

2. Inserte la tarjeta SIM.

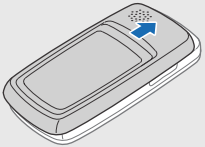


Coloque la tarjeta SIM en el teléfono de modo que los contactos dorados queden orientados hacia abajo.

3. Inserte la batería.



4. Coloque nuevamente la cubierta de la batería.

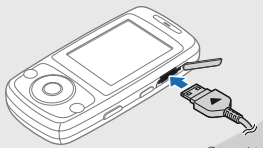


CON SU PAQUETE ORIGINAL PIDA EL

Carga de la batería

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, debe cargar la batería.

1. Abra la cubierta de la toma multifunción y conecte el extremo pequeño del cargador de viaje.



Con el triángulo orientado hacia arriba

Si no conecta el adaptador de viaje correctamente, el teléfono puede sufrir daños graves. La garantía no cubre daños causados por uso inadecuado.

2. Conecte el extremo grande del adaptador de viaje a una toma de corriente.
3. Cuando la batería esté totalmente cargada (el icono ya no se mueve), desconecte el adaptador de viaje de la toma de corriente.
4. Desconecte el adaptador de viaje del teléfono.
5. Cierre la cubierta de la toma multifunción.

Acerca del indicador de batería baja

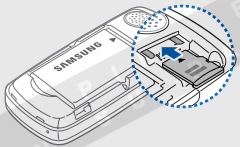
Cuando la batería está baja, el teléfono emite un tono de advertencia y un mensaje de batería baja. El icono de la batería, además, aparecerá vacío y parpadeará. Si el nivel de batería es demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente. Recargue la batería para poder seguir utilizando el teléfono.

COPIA DEL ORIGINAL PARA REVISIÓN

Inserción de una tarjeta de memoria (opcional)

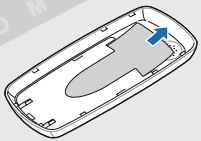
Para almacenar archivos multimedia adicionales, debe insertar una tarjeta de memoria. El teléfono admite tarjetas de memoria microSD™ de hasta 8 GB (según el fabricante y el tipo de tarjeta de memoria).

1. Quite la cubierta de la batería.
2. Inserte una tarjeta de memoria con la etiqueta orientada hacia arriba.



Cambio de la fotografía de la cubierta de la batería

1. Quite la cubierta de la batería.
2. Reemplace la imagen de la cubierta de la batería con otra fotografía.



COPIA DEL ORIGINAL
NO PUEDE SER COMERCIALIZADO

uso de las funciones básicas

Aprenda a realizar operaciones básicas y a utilizar las funciones principales de su teléfono móvil.

Encendido y apagado del teléfono

Para encender el teléfono:

1. Deslice el teléfono para abrirlo.
2. Mantenga pulsada [☎].
3. Introduzca su PIN y pulse <OK> (si es necesario).
4. Cuando se abra el asistente de configuración, personalice el teléfono según sus preferencias siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para apagar el teléfono, repita los pasos 1 y 2 anteriores.

Cambiar al perfil Fuera de línea

Al cambiar al perfil **Fuera de línea**, podrá utilizar los servicios sin red del teléfono en las áreas donde los dispositivos inalámbricos están prohibidos, como aviones y hospitales.

CON PIDA EL SU PAQUETE ESPECIAL

Para cambiar al perfil **Fuera de línea**, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Perfiles del teléfono** → **Fuera de línea**.

Respete todas las advertencias publicadas y las indicaciones del personal oficial cuando se encuentre en áreas en las que los dispositivos inalámbricos están prohibidos.

Acceso a los menús

Para acceder a los menús del teléfono:

1. Pulse la tecla de función de uno de los menús que desee.
2. Utilice la tecla de navegación para desplazarse hasta un menú u opción.
3. Pulse [**OK**], <**Selecc**>, o <**OK**> para confirmar la opción resaltada.
4. Pulse <**Atrás**> para moverse hacia arriba un nivel; pulse [ ] para regresar al modo inactivo.

Personalización del teléfono

Personalice su teléfono, según sus preferencias, y aprovéchelo al máximo.

Ajustar el volumen de los tonos de teclas

En el modo inactivo, pulse [**+**/**–**] para ajustar el volumen de los tonos de teclas.

Cambiar al perfil Silencio o desde él

En el modo inactivo, mantenga pulsada [**#**] para activar o desactivar el sonido de su teléfono.

Cambiar el tono de llamada

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Perfiles del teléfono**.
2. Desplácese hasta el perfil que está usando.

3. Pulse <Opciones> → Editar → Tono de llamada de voz.
4. Seleccione una categoría de tono de llamada → un tono de llamada.
5. Pulse <Opciones> → Guardar perfil.

Para cambiar a otro perfil, selecciónelo de la lista.

Crear un perfil de teléfono

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Ajustes → Perfiles del teléfono.
2. Pulse <Opciones> → Crear.
3. Introduzca un nombre para el perfil y pulse <Guard>.
4. Personalice los ajustes de sonido según lo desee.
5. Cuando haya terminado, pulse <Opciones> → Guardar perfil.

Seleccionar un fondo de pantalla (modo inactivo)

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Ajustes → Pantalla e iluminación → Pantalla de inicio.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta Imágenes.
3. Seleccione Pantalla principal.
4. Seleccione una categoría de imagen → una imagen.
5. Pulse <Guard>.

Seleccionar un tema para la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Ajustes → Pantalla e iluminación → Mi tema.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta un tema y pulse <OK>.

Establecer los accesos directos del menú

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Ajustes → Teléfono → Accesos directos.
2. Seleccione la tecla que usará como acceso directo.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla de acceso directo.

Bloquear el teléfono

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Ajustes → Seguridad → Bloqueo del teléfono → Activar.
2. Introduzca una contraseña nueva que tenga entre 4 y 8 dígitos, y pulse <OK>.
3. Vuelva a introducir la contraseña nueva y pulse <OK>.

Uso de las funciones básicas de llamadas

Aprenda a realizar o responder llamadas, y a utilizar las funciones básicas de llamadas.

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ] para marcar el número.
3. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Responder una llamada

1. Cuando reciba una llamada, pulse [ ].
2. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse [+/−].

Usar la función de altavoz

1. Durante una llamada, pulse [OK] → <Sí> para activar el altavoz.
2. Para volver a utilizar el auricular, pulse [OK] nuevamente.

En entornos ruidosos, es posible que tenga dificultad para escuchar las llamadas mientras utiliza la función del altavoz. Utilice el modo de teléfono normal para un mejor funcionamiento.

Grabar una conversación

Dependiendo de la zona y de su proveedor de servicios, puede que esta función no esté disponible.

1. Durante una llamada, pulse <Opciones> → Menú → Multimedia → Grabador de voz.
2. Pulse [OK] para comenzar la grabación.
3. Pulse la tecla de navegación hacia abajo para detener la grabación.

Usar los auriculares

Conecte los auriculares proporcionados a la toma multifunción y podrá realizar y responder llamadas:

- Para volver a marcar el último número, pulse el botón de los auriculares dos veces.
- Para responder una llamada, mantenga pulsado el botón de los auriculares.

CON PIDA POR TELEFONICA SU PARTICIPACION

- Para finalizar una llamada, mantenga pulsado el botón de los auriculares.

Envío y visualización de mensajes

Aprenda a enviar o ver mensajes de texto (SMS) o mensajes multimedia (MMS).

Enviar un mensaje de texto

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Crear mensaje** → **SMS**.
2. Escriba el texto del mensaje de texto y pulse [**OK**]. ▶ p. 28
3. Introduzca un número de destino.
4. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje multimedia**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto y pulse [**OK**].
4. Desplácese hacia abajo hasta **Imagen o vídeo** o **Sonido** y pulse [**OK**].
5. Agregue el elemento deseado.
6. Desplácese hacia abajo hasta **Texto** y pulse [**OK**].
7. Escriba el texto del mensaje y pulse [**OK**].
8. Pulse <**Opciones**> → **Enviar**.
9. Introduzca un número de destino o una dirección de correo electrónico.
10. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Introducir texto

Cuando desee introducir texto, puede cambiar el modo de introducción de texto:

- Mantenga pulsada [*] para cambiar entre el modo T9 y el modo ABC. La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada región.
- Pulse [*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar a modo numérico.
- Mantenga pulsada [#] para pasar al modo símbolo.

Introduzca el texto de uno de los siguientes modos:

Modo	Función
ABC	Pulse la tecla alfanumérica correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla.
T9	1. Pulse las teclas alfanuméricas correspondientes para introducir una palabra entera. 2. Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse [#] para insertar un espacio. Si no aparece la palabra correcta, pulse [0] para seleccionar una palabra alternativa.
Numérico	Pulse la tecla alfanumérica correspondiente para introducir un número.
Símbolo	Pulse la tecla alfanumérica correspondiente para seleccionar un símbolo.

Ver mensajes de texto o multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón de entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto o multimedia.

CONFIDENCIAL - COPIA NO AUTORIZADA

Adición y búsqueda de contactos

Aprenda las funciones básicas de la función **Agenda**.

Añadir un contacto nuevo

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse <**Opciones**>.
2. Seleccione **Guardar contacto** → una ubicación en la memoria (teléfono o SIM) → **Nuevo**.
3. Seleccione un tipo de número (si es necesario).
4. Introduzca la información del contacto.
5. Pulse <**Guard**> para agregar el contacto a la memoria.

Buscar un contacto

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Agenda**. También puede pulsar <**Agenda**> en el modo inactivo.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea encontrar.
3. Seleccione el nombre del contacto de la lista de búsqueda.

Una vez que haya encontrado un contacto, puede:

- pulsar [ ] para llamar al contacto
- pulsar [**OK**] para editar la información del contacto

Uso de las funciones básicas de la cámara

Conozca las funciones básicas para capturar y ver fotografías y vídeos.

Capturar fotografías

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [📷] para encender la cámara.
2. Gire el teléfono hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
4. Pulse [📷] o [**OK**] para tomar una fotografía.
   La fotografía se guarda automáticamente.
5. Pulse [📷] o <⚙> para tomar otra fotografía (paso 3).

Ver fotografías

En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mis archivos** → **Imágenes** → **Mis fotos** → un archivo de fotografía.

Capturar vídeos

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [📷] para encender la cámara.
2. Gire el teléfono hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
3. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
4. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
5. Pulse [📷] o [**OK**] para comenzar la grabación.
6. Pulse [📷], [**OK**], o <▫> para detener la grabación.
   El vídeo se guarda automáticamente.

CONFIDENCIAL PARA USO EXCLUSIVO DE TELEFÓNICA

7. Pulse [📷] o <📹> para grabar otro vídeo (paso 4).

Ver vídeos

En el modo inactivo, pulse <Menú> → Mis archivos → Vídeos → Mis vídeos → un archivo de vídeo.

Reproducción de música

Aprenda a escuchar música con el reproductor de música o la radio FM.

Escuchar la radio FM

1. Conecte los auriculares suministrados.
2. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Multimedia → Radio FM.
3. Pulse [OK] para encender la radio FM.
4. Pulse <Sí> para comenzar la sintonización automática.
   La radio busca y guarda automáticamente las estaciones de radio disponibles.

   La primera vez que acceda a la radio FM, se le solicitará que inicie la sintonización automática.
5. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar una estación de radio.
6. Para apagar la radio FM, pulse [OK].

Escuchar archivos de música

Para comenzar, transfiera los archivos al teléfono o a la tarjeta de memoria:

- Descargue los archivos desde la red inalámbrica. ▶ p. 33
- Descargue los archivos desde una PC con el programa opcional Samsung PC Studio. ▶ p. 41

- Reciba los archivos mediante Bluetooth. ▶ p. 44
- Copie los archivos en su tarjeta de memoria. ▶ p. 41

Después de transferir los archivos de música al teléfono o a la tarjeta de memoria:

1. En el modo inactivo, pulse [ ].
2. Seleccione una categoría de música → un archivo de música.
3. Utilice las siguientes teclas para controlar la reproducción:

Tecla	Función
OK	Permite pausar o reanudar la reproducción
+/–	Permite subir o bajar el volumen
Navegación	• Izquierda: Permite reiniciar la reproducción; retroceder al archivo anterior (púlsela durante 3 segundos) y retroceder dentro del mismo archivo (manténgala pulsada) • Derecha: Permite avanzar al archivo siguiente o avanzar dentro del mismo archivo (manténgala pulsada) • Arriba: Permite abrir la lista de reproducción • Abajo: Permite detener la reproducción

CONSULTA EL MANUAL ORIGINAL EN NUESTRA PÁGINA WEB

Navegación en la Web

Aprenda a acceder a páginas web y añadirlas a favoritos.

Navegar por páginas web

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] para abrir la página de inicio del proveedor de servicios.
2. Utilice las siguientes teclas para navegar por la Web:

Tecla	Función
Navegación	Permiten desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una página web
OK	Permite seleccionar un elemento
<**Atrás**>	Permite volver a la página anterior
<**Opciones**>	Permite acceder a una lista de opciones del navegador

Agregar páginas web a favoritos

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Navegador** → **Favoritos**.
2. Pulse <**Añadir**>.
3. Introduzca el título de una página y una dirección web (URL).
4. Pulse <**Guard**>.

CONFIDENCIAL ORIGINAL TECOMERCIAL

uso de funciones avanzadas

Aprenda a realizar operaciones avanzadas y a utilizar las funciones adicionales de su teléfono móvil.

CON SU PAQUETE TELEFÓNICO PIDA EL CATÁLOGO DE ACCESORIOS

Uso de funciones avanzadas de llamada

Conozca las capacidades de llamada adicionales de su teléfono.

Ver y marcar llamadas perdidas

El teléfono muestra las llamadas que ha perdido en la pantalla. Para marcar el número de una llamada perdida:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Desplácese hasta la llamada perdida que desea marcar.
3. Pulse [ ] para marcar.

Llamar a un número marcado recientemente

1. En el modo inactivo, pulse [ ] para ver la lista de números marcados recientemente.
2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [ ] para marcarlo.

Poner una llamada en espera o recuperarla

Pulse <**Reten**> para colocar una llamada en espera y pulse <**Recup**> para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si la red admite esta función, puede marcar otro número durante una llamada:

1. Pulse <**Reten**> para colocar la primera llamada en espera.
2. Introduzca el segundo número que desee marcar y pulse [ ].
3. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.
4. Para finalizar una llamada en espera, pulse <**Opciones**> → **Finalizar llamada en espera**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Responder una segunda llamada

Si la red admite esta función, podrá responder una segunda llamada entrante:

1. Pulse [ ] para responder la segunda llamada. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.
2. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.

Realizar una llamada múltiple (teleconferencia)

1. Llame al primer participante que desee agregar a la llamada múltiple.
2. Mientras esté conectado con el primer participante, llame al segundo participante. Al primer participante se lo coloca automáticamente en espera.
3. Cuando esté conectado con el segundo participante, pulse <**Opciones**> → **Multiconferencia**.
4. Si es necesario, repita los pasos 2 y 3 para añadir más participantes.
5. Para finalizar la llamada múltiple, pulse [ ].

Llamar a un número internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [**0**] para insertar el carácter **+**.
2. Introduzca el número completo que desea marcar (código de país, código de área y número de teléfono) y, luego, pulse [ ] para marcar.

Llamar a un contacto de la agenda

Puede llamar a los números de **Agenda** directamente, si utiliza los contactos que tiene almacenados. ▶ p. 29

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Agenda**. También puede pulsar <**Agenda**> en el modo inactivo.
2. Desplácese hasta el número que desee marcar y pulse [ ] para marcarlo.

CON SUJETO A LA LEGISLACIÓN LOCAL

Realizar una llamada de emergencia

Cuando tenga una emergencia, podrá realizar una llamada de emergencia para pedir ayuda.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Configuración SOS** → **Llamada de emergencia**.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta **Activar**.
3. Desplácese hacia abajo y pulse [**OK**] para abrir la lista de destinatarios.
4. Pulse [**OK**] para abrir la lista de contactos.
5. Desplácese hasta un contacto y pulse [**OK**].
6. Seleccione un número (si es necesario).
7. Una vez que haya terminado de seleccionar contactos, pulse <**Selecc**> para regresar a la lista de destinatarios.
8. Pulse [**OK**] para guardar los destinatarios.
9. Pulse <**Guard**>.

Para realizar una llamada de emergencia, en el modo inactivo, mantenga pulsada [**SOS**]. También puede pulsar [**SOS**] y seleccionar un contacto en el modo inactivo.

Uso de funciones de agenda avanzadas

Aprenda a crear tarjetas de visita, establecer números de marcación rápida y crear grupos de contactos.

Crear una tarjeta de visita

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Agenda**. También puede pulsar <**Agenda**> en el modo inactivo.
2. Pulse <**Opciones**> → **Mi tarjeta de visita**.

3. Introduzca su información personal y pulse <Guard>.

Para enviar su tarjeta de visita, puede adjuntarla a un mensaje o transferirla mediante la función inalámbrica Bluetooth.

Establecer números de marcación rápida

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Agenda. También puede pulsar <Agenda> en el modo inactivo.
2. Pulse <Opciones> → Gestión → Marcación rápida.
3. Desplácese hasta el número que desee establecer (de 2 a 9) y pulse [OK].
4. Seleccione un contacto → un número (si es necesario) para asignar al número.
   El contacto se guardará con el número de marcación rápida.

Ahora, para llamar a este contacto en el modo inactivo, mantenga pulsado el número de marcación rápida asignado.

Crear un grupo de contactos

Al crear grupos de contactos, puede asignar tonos de llamada y fotografías para identificar las llamadas de cada grupo, o enviar mensajes a un grupo entero. Para comenzar, cree un grupo:

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Agenda. También puede pulsar <Agenda> en el modo inactivo.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta Grupo.
3. Pulse <Opciones> → Crear grupo.
4. Introduzca un nombre de grupo.
5. Para establecer una imagen de identificación de llamada, desplácese hacia abajo y pulse [OK] → una categoría de imagen → una imagen.

6. Para establecer un tono de llamada de grupo, desplácese hacia abajo y pulse [OK] → una categoría de tono de llamada → un tono de llamada.
7. Pulse <Guard>.

Uso de funciones avanzadas de mensajería

Aprenda a crear plantillas, utilizar plantillas para crear nuevos mensajes y utilizar el servicio de mensajería.

Crear una plantilla de texto

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Mensajes → Plantillas → Plantillas de texto.
2. Seleccione una ubicación vacía para abrir una nueva ventana de plantillas.
3. Introduzca el texto y pulse [OK] para guardar la plantilla.

Crear una plantilla multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> → Mensajes → Crear mensaje → Mensaje multimedia.
2. Cree un mensaje multimedia, con el asunto y los archivos adjuntos que desee, para utilizar como plantilla. ▶ p. 27
3. Pulse <Opciones> → Guardar en → Plantillas para guardar la plantilla.

Insertar plantillas de texto en mensajes nuevos

1. Para comenzar un nuevo mensaje, pulse <Menú> → Mensajes → Crear mensaje → un tipo de mensaje.
2. Seleccione el campo de texto, pulse <Opciones> → Insertar → Plantilla de texto → una plantilla.

Crear un mensaje a partir de una plantilla multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Plantillas** → **Plantillas de mensajes multimedia**.
2. Desplácese hasta la plantilla que desee y pulse <**Opciones**> → **Editar**.
   Se abrirá la plantilla como un nuevo mensaje multimedia.

Utilizar el servicio de mensajería Bluetooth

Aprenda a conversar con su familia o amigos de forma instantánea a través de la función inalámbrica Bluetooth.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Mensajes** → **Bluetooth messenger**.
2. Pulse <**Sí**> para activar la función inalámbrica Bluetooth.
3. Pulse <**Opciones**> → **Buscar contacto Bluetooth** → **Buscar dispositivos nuevos**.
4. Desplácese hasta un dispositivo y pulse <**Selecc**>.
5. Introduzca un PIN para la función inalámbrica Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse <**OK**>.
   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código o acepte la conexión, se completará la conexión.
6. Escriba el mensaje y pulse [**OK**].

Uso de funciones avanzadas de música

Aprenda a preparar archivos de música, a crear listas de reproducción y a almacenar estaciones de radio.

Copiar archivos de música mediante el programa Samsung PC Studio

1. Con un cable de datos opcional para PC, conecte la toma multifunción de su teléfono a una PC.
2. Ejecute Samsung PC Studio y copie los archivos de su PC al teléfono.

   Para obtener más información, consulte la ayuda de Samsung PC Studio.

Copiar archivos de música en una tarjeta de memoria

1. Inserte una tarjeta de memoria.
2. Con un cable de datos opcional para PC, conecte la toma multifunción de su teléfono a una PC.

   Cuando esté conectado, aparecerá una ventana emergente en su PC.
3. Seleccione **Abrir carpeta para ver archivos** en la ventana emergente de la PC.
4. Copie los archivos del ordenador a la tarjeta de memoria.

Crear una lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse [ ] → **Listas de reproducción**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Crear lista de reproducción**.
3. Escriba un título para la nueva lista de reproducción y pulse [**OK**].
4. Seleccione la nueva lista de reproducción.
5. Pulse <**Opciones**> → **Añadir** → **Pistas**.
6. Seleccione los archivos que desea incluir y pulse <**Añadir**>.

Personalizar la configuración del reproductor de música

Aprenda a ajustar la reproducción y la configuración de sonido del reproductor de música.

1. En el modo inactivo, pulse [ ].
2. Pulse <**Opciones**> → **Ajustes del reproductor**.
3. Realice los ajustes necesarios para personalizar el reproductor de música.
4. Pulse <**Guard**>.

Almacenar estaciones de radio automáticamente

1. Conecte los auriculares suministrados.
2. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Multimedia** → **Radio FM**.
3. Pulse [**OK**] para activar la radio FM.
4. Pulse <**Opciones**> → **Auto-ajuste**.
5. Pulse <**Sí**> para confirmar (si es necesario).
   La radio busca y guarda automáticamente las estaciones de radio disponibles.

COMERCIAL PROHIBIDA LA VENTA

uso de herramientas y aplicaciones

Aprenda cómo utilizar las herramientas y las aplicaciones adicionales del teléfono móvil.

Uso de la función inalámbrica Bluetooth

Conozca la capacidad de su teléfono para conectarse con otros dispositivos inalámbricos e intercambiar datos y utilizar las funciones de manos libres.

Activar la función inalámbrica Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Bluetooth** → **Activación** → **Activar**.
2. Para permitir que otros dispositivos localicen su teléfono, seleccione **Visibilidad de mi teléfono** → **Activar**.

CON SU PAQUETE ORIGINAL PIDA EL MANUAL

Buscar y conectarse con otros dispositivos habilitados para Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar dispositivos nuevos**.
2. Desplácese hasta un dispositivo y pulse <**Selecc**>.
3. Introduzca un PIN para la función inalámbrica Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse <**OK**>.
   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código o acepte la conexión, se completará la conexión.

Enviar datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. Seleccione el archivo o el elemento de una de las aplicaciones del teléfono para enviarlo.
2. Pulse <**Opciones**> → **Enviar mediante** → **Bluetooth** (cuando desee enviar datos del contacto, especifique qué datos desea enviar).

Recibir datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. Introduzca el PIN para la función inalámbrica Bluetooth y pulse <**OK**> (si es necesario).
2. Pulse <**Sí**> para confirmar que desea recibir datos del dispositivo (si es necesario).

Activación y envío de un mensaje de emergencia

Cuando tenga una emergencia, podrá enviar un mensaje de emergencia para pedir ayuda.

Dependiendo de la zona y de su proveedor de servicios, puede que esta función no esté disponible.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Configuración SOS** → **Mensajes de emergencia** → **Ajustes de envío**.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta **Activar**.
3. Desplácese hacia abajo y pulse [**OK**] para abrir la lista de destinatarios.
4. Pulse [**OK**] para abrir la lista de contactos.
5. Desplácese hasta un contacto y pulse [**OK**].
6. Seleccione un número (si es necesario).
7. Una vez que haya terminado de seleccionar contactos, pulse <**Selecc**> para regresar a la lista de destinatarios.
8. Pulse [**OK**] para guardar los destinatarios.
9. Desplácese hacia abajo y establezca la cantidad de veces que desea repetir el mensaje de emergencia.
10. Pulse <**Guard**> → <**Sí**>.

Para enviar un mensaje de emergencia, el teléfono debe estar cerrado y las teclas deben estar bloqueadas. Pulse [**+**/**–**] cuatro veces.

Una vez que envió un mensaje de emergencia, todas las funciones del teléfono quedarán interrumpidas hasta que pulse [ ].

Activación del rastreador móvil

Cuando alguien inserta una nueva tarjeta SIM en el teléfono, la función de rastreador del móvil envía de forma automática el número de contacto a dos destinatarios para poder localizar y recuperar el teléfono.

Para activar el rastreador móvil:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Seguridad** → **Rastreador de móviles**.
2. Introduzca la contraseña y pulse <**OK**>.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta **Activar**.
4. Desplácese hacia abajo y pulse [**OK**] para abrir la lista de destinatarios.
5. Pulse <**Opciones**> → **Agenda** para abrir la lista de contactos.
6. Desplácese hasta un contacto y pulse [**OK**].
7. Seleccione un número (si es necesario).
8. Una vez que haya terminado de seleccionar contactos, pulse <**Selecc**> para regresar a la lista de destinatarios.
9. Pulse [**OK**] para guardar los destinatarios.
10. Desplácese hacia abajo e introduzca el nombre del remitente.
11. Pulse <**Guard**> → <**Acept**>.

Realización de llamadas fingidas

Puede simular llamadas falsas entrantes cuando quiera salir de reuniones o conversaciones no deseadas. También puede hacer que parezca que está hablando por teléfono mediante la reproducción de una voz grabada.

Para activar la función de llamada fingida:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos** y establezca una tecla de acceso directo para **Llamada fingida**.
2. Pulse [ ] para volver al modo inactivo.
3. Pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Llamada fingida** → **Voz de llamada fingida**.

Para grabar una voz:

1. Pulse <**Menú**> → **Ajustes** → **Aplicaciones** → **Llamada fingida**.
2. Desplácese hasta **Voz de llamada fingida**.
3. Pulse <**Opciones**> → **Editar**.
4. Pulse <**Grab**> para comenzar la grabación.
5. Hable cerca del micrófono.
6. Cuando haya terminado de hablar, pulse la tecla de navegación hacia abajo.
7. Pulse <**Definir**> para configurar la grabación como una respuesta para la llamada fingida.

Para realizar una llamada fingida,

- mantenga pulsada la tecla de acceso directo en el modo inactivo
- pulse la tecla de acceso directo cuatro veces cuando el teléfono esté cerrado

Grabación y reproducción de notas de voz

Aprenda a utilizar la grabadora de voz del teléfono.

Grabar una nota de voz

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Multimedia** → **Grabador de voz**.
2. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
3. Diga su nota cerca del micrófono.

4. Cuando haya terminado de hablar, pulse la tecla de desplazamiento hacia abajo.

Reproducir una nota de voz

1. En la pantalla del grabador de voz, pulse <**Opciones**> → **Mis archivos de voz**.
2. Seleccione un archivo.
3. Utilice las siguientes teclas para controlar la reproducción:

Tecla	Función
OK	Permite pausar o reanudar la reproducción
+ / −	Permite subir o bajar el volumen
Navegación	• Izquierda: Permite reproducir el archivo anterior • Derecha: Permite reproducir el siguiente archivo • Abajo: Permite detener la reproducción

Uso de aplicaciones y juegos para Java

Aprenda a utilizar juegos y aplicaciones que funcionan con la premiada tecnología Java.

Utilizar los juegos

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Juegos y más** → **Mis juegos**.
2. Seleccione un juego de la lista y siga las instrucciones de la pantalla.

Los juegos disponibles pueden variar en función del proveedor de servicios o la región en la que se encuentre. Las opciones y los controles de los juegos pueden variar.

Iniciar aplicaciones

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Juegos y más** → una aplicación.
2. Pulse <**Opciones**> para acceder a una lista de numerosas opciones y configuraciones para su aplicación.

Creación y visualización de relojes mundiales

Aprenda a ver la hora de otra ciudad y a establecer los relojes mundiales para que aparezcan en la pantalla.

Crear un reloj mundial

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Reloj mundial**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Añadir**.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta una zona horaria.
4. Para definir el horario de verano, desplácese hacia abajo y pulse [**OK**].
5. Pulse <**Guard**> para crear su reloj mundial. El reloj mundial se configura como reloj secundario.
6. Para agregar más relojes mundiales, repita los pasos 2 a 5 anteriores.

Agregar un reloj mundial en la pantalla

En el modo de pantalla de reloj dual, puede ver dos relojes con diferentes zonas horarias en la pantalla.

Una vez que creó relojes mundiales:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Reloj mundial**.

2. Desplácese hasta el reloj mundial que desea agregar y pulse <**Opciones**> → **Definir como reloj secundario**.
3. Pulse <**Opciones**> → **Configuración de la pantalla del reloj**.

Si **Configuración de la pantalla del reloj** está desactivado, defina su fondo de pantalla en **Imágenes**. ▶ p. 24

4. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta **Dual**.
5. Desplácese hacia abajo, y luego desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar un estilo de reloj dual.
6. Pulse <**Guard**>.

Configuración y uso de alarmas

Aprenda a configurar y a controlar alarmas de eventos importantes.

Configurar una nueva alarma

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Alarmas**.
2. Desplácese hasta una ubicación de alarma vacía y pulse [**OK**].
3. Defina los datos de la alarma.

   Puede configurar la radio FM o un sonido como tono de alarma.
4. Pulse <**Guard**>.

Si el teléfono está apagado, la función automática de encendido establece que el teléfono se encienda automáticamente y suene la alarma a la hora que se especificó.

Detener una alarma

Cuando suene la alarma:

- Pulse <**Salir**> o cualquier tecla para detener la alarma sin repetición.
- Pulse <**Confirmar**> o [**OK**] para detener una alarma con repetición, o pulse <**Repet.**> o cualquier tecla para silenciar la alarma durante el período de repetición.

Desactivar una alarma

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Alarmas**.
2. Desplácese a la alarma que desea desactivar y pulse [**OK**].
3. Desplácese hacia abajo (si es necesario).
4. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta **Desactivar**.
5. Pulse <**Guard**>.

Uso de la calculadora

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Calculadora**.
2. Utilice las teclas que correspondan a la pantalla de la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

Conversión de monedas o medidas

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Conversor** → un tipo de conversión.
2. Introduzca las monedas o las medidas y las unidades en los campos correspondientes.

Configuración de un temporizador de cuenta regresiva

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Temporizador**.
2. Pulse <**Definir**>.
3. Introduzca el tiempo de la cuenta regresiva y pulse <**OK**>.
4. Pulse [**OK**] para comenzar o pausar la cuenta regresiva.
5. Cuando el temporizador haya terminado, pulse <**Salir**> para detener la alerta.

Uso del cronómetro

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Cronómetro**.
2. Pulse [**OK**] para comenzar y grabar tiempos de circuito.
3. Pulse <**Rest**> para eliminar las horas grabadas.

Creación de una nota de texto

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Aplicaciones** → **Notas**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Crear**.
3. Escriba el texto de la nota.
4. Pulse [**OK**].

Administración del calendario

Aprenda a cambiar la vista del calendario y a crear eventos.

Cambiar la vista del calendario

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Organizador**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Ver por** → **Día** o **Semana**.

Crear un evento

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> → **Organizador**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Crear** → un tipo de evento.
3. Introduzca la información del evento, según sea necesario.
4. Pulse <**Guard**>.

USO COMERCIAL DE LA IMAGEN ORIGINAL DEL PAQUETE

solución de problemas

Si experimenta problemas con el teléfono móvil, pruebe con estos procedimientos de solución de problemas antes de ponerse en contacto con un profesional de servicio.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

Mensaje	Para resolver el problema, pruebe lo siguiente:
Introducir SIM	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.
Bloqueo del teléfono	Cuando está activada la función de bloqueo de teléfono, debe introducir la contraseña que estableció para el teléfono.
Bloqueo de PIN	Al utilizar el teléfono por primera vez o cuando se activa la solicitud de código PIN, debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Para desactivar esta función, utilice el menú **Bloqueo de PIN**.
Bloqueo de PUK	La tarjeta SIM está bloqueada, generalmente como resultado de haber escrito el PIN incorrectamente varias veces. Debe introducir el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

En el teléfono, aparece “Servicio no disponible” o “No realiz.”.

- Si se encuentra en áreas donde la señal o la recepción son débiles, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.
- No puede acceder a ciertas opciones sin una suscripción. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Introduce un número, pero no se realiza la llamada.

- Asegúrese de haber pulsado la tecla de marcación: [ ].
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

Otra persona llama y no puede ponerse en contacto con usted.

- Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

La persona que llama no puede oírlo.

- Asegúrese de no estar tapando el micrófono incorporado.
- Asegúrese de que el micrófono esté cerca de su boca.
- Si utiliza un auricular, asegúrese de que esté conectado correctamente.

El teléfono emite un sonido y el icono de batería parpadea.

El nivel de batería es bajo. Recargue la batería o reemplácela para poder seguir utilizando el teléfono.

La calidad de sonido de la llamada es deficiente.

- Asegúrese de no estar bloqueando la antena interna del teléfono.
- Si se encuentra en áreas donde la señal o la recepción son débiles, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.

Selecciona un contacto para llamar, pero no se realiza la llamada.

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la lista de contactos.
- Si es necesario, vuelva a introducir y a guardar el número.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo algunas veces.

- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos de color dorado con un paño limpio y suave y, luego, intente volver a cargar la batería.
- Si la batería ya no se carga completamente, deseche la antigua batería de manera adecuada y reemplácela por una nueva.

El teléfono está caliente al tacto.

Si utiliza varias aplicaciones a la vez, el teléfono requiere más energía y es posible que se caliente.

Esto es normal y no debería afectar la duración o el rendimiento del teléfono.

índice

accesos directos 25

alarmas
- crear, 50
- desactivar, 51
- detener, 51

auriculares 26

batería
- carga, 20
- indicador de batería baja, 20
- instalar, 18

bloquear
- ver bloqueo de teléfono

bloqueo de teléfono 25

Bluetooth
- activar, 43
- enviar datos, 44
- recibir datos, 44

Bluetooth messenger 40

calculadora
- ver herramientas, calculadora

calendario
- ver herramientas, calendario

contactos
- añadir, 29
- buscar, 29
- crear grupos, 38

conversor
- ver herramientas, conversor

cronómetro
- ver herramientas, cronómetro

fondo de pantalla 24

fotografías
- capturar, 30
- ver, 30

herramientas
- alarma, 50
- calculadora, 51
- calendario, 53
- conversor, 51

COPIA PARA REVISIÓN COMERCIAL

cronómetro, 52
temporizador de cuenta regresiva, 52

Internet
ver navegador web

Java
acceder a aplicaciones, 49
iniciar juegos, 48

Llamada de emergencia
ver llamadas, realizar llamadas de emergencia

llamadas
desde la agenda, 36
funciones avanzadas, 34
funciones básicas, 25
grabación de conversaciones, 26
marcadas recientemente, 35
marcar llamadas perdidas, 34
múltiples, 36
números internacionales, 36
poner en espera, 35
realizar llamadas adicionales, 35
realizar llamadas de emergencia, 37
realizar llamadas fingidas, 46
realizar, 25
recuperar llamadas en espera, 35
responder llamadas adicionales, 35
responder, 25
ver llamadas perdidas, 34

llamadas fingidas
ver llamadas, realizar llamadas fingidas

mensaje de emergencia 45

mensajes
Envío de mensajes instantáneos (Servicio de mensajería Bluetooth), 40
envío de multimedia, 27
envío de texto, 27
ver multimedia, 28
ver texto, 28

multimedia
ver mensajes

navegador
ver navegador web

navegador web
añadir favoritos, 33
iniciar la página de inicio, 33

nota
ver notas de texto o voz

notas de voz
grabar, 47
reproducir, 48

perfil fuera de línea 22

perfil silencio 23

plantillas
insertar, 39
multimedia, 39
texto, 39

radio
ver radio FM

Radio FM
almacenar estaciones, 42
escuchar, 31

rastreador móvil 46

reloj mundial
crear, 49
establecer pantalla dual, 49

reproductor de música
crear listas de reproducción, 42
personalizar, 42
reproducir música, 31

Samsung PC Studio 41

tarjeta de memoria 21

Tarjeta SIM 18

tarjetas de visita 37

teclas de accesos directos
ver accesos directos

teleconferencias
ver llamadas, multiconferencia

temporizador
ver herramientas, temporizador de cuenta regresiva

temporizador de cuenta regresiva
ver herramientas, temporizador de cuenta regresiva

texto
crear notas, 52
introducir, 28
mensajes, 27

COPIA PARA EVALUACIÓN
SUJETA A LA LEGISLACIÓN COMERCIAL

tono de llamada 23
tonos de teclas 23
vídeos
capturar, 30
ver, 31
volumen
volumen de llamada, 26
volumen tonos de teclas, 23

CON SU PAQUETE COMERCIAL PIDA EL ORIGINAL

SAMSUNG ELECTRONICS

Declaración de conformidad (R&TTE)

Nosotros, **Samsung Electronics**

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Teléfono móvil GSM : S3030

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	EN 60950-1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificación: 0168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:
Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2008.09.18 Yong-Sang Park / S. Manager

(lugar y fecha de emisión) (nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

COPIA CONTROLADA